

1568735

Михайло Лесів

УКРАЇНСЬКІ
ГОВІРКИ
У ПОЛЬЩІ

"Українські говірки у Польщі" — це розповідь про живу мову, яку більшості з нас у родинному домі було дано. Це книга про слово, що віками на території Лемківщини, Бойківщини, Надсяння, Холмщини, Підляшшя берегло українців від втрати тотожності, від загину.

ЗМІСТ

Від Попраду до Нарви	5
Лемківські говірки	9
1. Назва і територія лемків та їх говірок	9
2. Коротка історія досліджень лемківських говірок	22
3. Основні і характерні особливості лемківських говірок ..	48
4. Характеристика словникової системи лемківських говірок	62
Бойківські говірки	83
1. Назва і територія бойків та їх говірок	83
2. Коротка історія досліджень бойківських говірок	98
3. Основні і характерні системні особливості бойківських го- вірок	121
4. Характеристика словникового фонду бойківських говірок	133
Надсянські говірки	151
1. Назва і територія поширення надсянських говірок	151
2. Коротка історія наукових зацікавлень надсянськими го- вірками	182
3. Основні системні особливості надсянських говірок	200
4. Словникова система надсянських говірок	213
Наддністрянські говірки	223
1. Зі звукових явищ наддністрянських говірок	233
2. Морфологічні особливості	235
3. Лексичні (словникові) особливості	237
Волинсько-холмські говірки	239
1. Назви і поширення холмських говірок	239
2. Скорочена історія досліджень цієї групи говірок	246
3. Системні прикмети холмських говірок	268
4. Лексичні особливості	274
Підляські говірки	279
1. Назви й територія поширення підляських говірок	279
2. Історія зацікавлення дослідників підляськими говірками	292
3. Спроби використання підляських говірок у літературі ..	400
4. Основні системні риси підляських говірок	410
<i>Prof. dr hab. Marian Jurkowski: Zamiast résumé</i>	413
Словник діалектизмів	414
Граматичний показник	426
Іменний показник	433
Географічний показник	441
Дослідники українських говірок у Польщі	463
Бібліографія використаних праць	465